Gigaset

C530 IP - C530A IP

Вітаємо!

Придбавши продукцію Gigaset, ви обрали марку, що піклується про навколишнє середовище. Ця продукція упакована в екологічно чисту упаковку!

Докладніше на сайті www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION. MADE IN GERMANY

Правила техніки безпеки

Увага!

Перед використанням прочитайте правила техніки безпеки та посібник користувача. Поясніть дітям вміст інструкції та можливу небезпеку, пов'язану з використанням пристрою.

	Використовуйте лише адаптер живлення, зазначений на пристрої. Використовуйте лише кабелі, що додаються, призначені для підключення до стаціонарних і локальних мереж, та під'єднуйте їх лише до відповідних портів.
	Використовуйте лише акумулятори , що відповідають технічним вимогам (див. розділ «Технічні характеристики»). Ні в якому разі не використовуйте звичайні (неперезаряджувані) батарейки або акумулятори інших типів, оскільки це може завдати значної шкоди здоров'ю та призвести до травми. Якщо Ви помітили пошкодження акумулятора, його потрібно замінити.
₽	Робота телефону може вплинути на медичне обладнання, що міститься поблизу. Слідкуйте за дотриманням технічних вимог в конкретних умовах роботи (наприклад, в кабінеті лікаря). Якщо Ви використовуєте будь-який медичний пристрій (наприклад, кардіостимулятор), зверніться до його виробника. Він надасть Вам відомості щодо чутливості пристрою до зовнішніх джерел високочастотної енергії (технічні характеристики виробу Gigaset див. в розділі «Технічні характеристики»).
	Не підносьте трубку до вуха зворотнім боком під час дзвінка або в режимі гучного зв'язку. Це може призвести до серйозного хронічного погіршення слуху. Ваш телефон Gigaset сумісний з більшістю цифрових слухових апаратів на ринку. Однак не
	можна гарантувати ідеальну роботу з усіма моделями слухових апаратів. Телефон може викликати перешкоди (дзижчання або свист) в аналогових слухових апаратах або спричинити їхнє перевантаження. Якщо Вам потрібна допомога, зверніться до постачальника слухових апаратів.
	Пристрої не мають водостійкого покриття. Тому не встановлюйте їх у вологому середовищі, наприклад у ванній або душовій кімнаті.
*	Не використовуйте пристрої в середовищі, де є загроза вибуху (наприклад, фарбувальні камери).
	Передаючи свій телефон Gigaset іншій особі, обов'язково передайте і посібник користувача.
$\mathbf{\mathbf{x}}$	Не використовуйте несправний пристрій або віддайте його в ремонт у наш сервісний центр, оскільки він може створювати перешкоди іншим бездротовим пристроям.
	Не використовуйте пристрій, якщо екран тріснутий або розбитий. Розбите скло або пластик можуть спричинити поранення рук та обличчя. Надішліть пристрій до нашого центру обслуговування для здійснення ремонту.
No.	Щоб запобігти втраті слуху, уникайте прослуховування з високою гучністю протягом довгого періоду часу.

Зверніть увагу!

- Телефон не можна використовувати у разі збою живлення. Також буде неможливо передати екстрені виклики.
- Номери екстрених служб не можна набрати, якщо ввімкнено блокування клавіатури/екрана!

У цьому короткому посібнику користувача функції Вашого телефону описано лише частково. Додаткові відомості див. у посібнику користувача в Інтернеті за адресою <u>www.gigaset.com</u>.

Вміст комплекту



- База для Gigaset C530 IP або C530A_IP
- Адаптер живлення для підключення бази до джерела електричного струму
- Телефонний кабель (плоский) для підключення бази до аналогової мережі стаціонарного зв'язку
- Кабель Ethernet (локальна мережа) для підключення бази до маршрутизатора (локальної мережі/ Інтернету)
- Слухавка Gigaset C530H
- Два акумулятори для слухавки (незаряджені)
- Кришка акумулятора для слухавки
- Кріплення на пояс для слухавки
- Зарядний пристрій для слухавки
- Адаптер живлення для під'єднання зарядного пристрою до джерела електричного струму
- Цей короткий вступ який містить майстер установки для вашого телефону, тексти ліцензій, гарантійну угоду та посилання на докладний посібник користувача й важливі веб-сайти. У разі будь-якого оновлення мікропрограм для вашої бази за необхідності буде оновлено також посібник користувача, який можна завантажити з Інтернету на веб-сайті: <u>www.gigaset.com</u>.

2

4

6

8

Дисплей і клавіші слухавки



Огляд підключень



- 1 Підготуйте слухавку: вставте акумулятори
- 2 Під'єднайте зарядний пристрій до джерела електричного струму та зарядіть акумулятори
- 3 Під'єднайте телефонний кабель і кабель живлення до бази
- 4 Підключіть базу до телефонної мережі та джерела електричного струму
- 5 Щоб підключити базу до Інтернету, під'єднайте її до маршрутизатора (з'єднання через маршрутизатор і модем або через маршрутизатор із вбудованим модемом)
- 6 ПК у локальній мережі (необов'язково) для подальшого налаштування бази Gigaset C530 IP/C530A IP

Підготовка слухавки

1 Вставлення акумуляторів із комплекту поставки та закриття кришки



 Установіть акумулятори у правильне положення з урахуванням полярності (правильне розташування полюсів +/- див. на схемі).



- Вставте кришку для акумуляторів верхньою частиною вперед А.
- Натисніть на кришку, щоб вона встала на місце В.



Щоб знову відкрити кришку для акумуляторів:

- Притисніть паз кришки
 С і потягніть її вниз
 D.
- Екран захищено пластиковою плівкою. Зніміть захисну плівку!

Під'єднання зарядного пристрою та заряджання акумуляторів



- Приєднайте плоский штекер до адаптера живлення А.
- Вставте адаптер живлення в розетку В.

Щоб знову витягти штекер із зарядного пристрою:

- Від'єднайте адаптер живлення від джерела електричного струму.
- Натисніть кнопку фіксатора С та від'єднайте штекер D.



Акумулятори постачаються частково зарядженими. Перед використанням слід повністю зарядити акумулятори. Якщо на дисплеї згаснув значок акумулятора **У**, акумулятори заряджені повністю.

 Заряджайте слухавку в зарядному пристрої протягом 6 годин.

Стан заряду відображається на екрані очікування:

Підключення бази

3 Підключення телефонного кабелю та кабелю живлення до бази



- Вставте (плоский) телефонний кабель у нижній роз'єм на задній поверхні бази А.
- Вставте кабель живлення адаптера у верхній роз'єм на задній поверхні бази в.
- Просуньте обидва кабелі у відповідні кабельні канали с.

Використовуйте лише телефонний кабель і адаптер живлення з комплекту поставки.

4 Підключення бази до мережі стаціонарного зв'язку та джерела електричного струму

- Вставте телефонний кабель у роз'єм мережі стаціонарного зв'язку А
- Після цього вставте адаптер живлення в розетку В.

Адаптер живлення має завжди бути підключеним до джерела електричного струму, інакше телефон не працюватиме.



Тепер можна здійснювати виклики через мережу стаціонарного зв'язку: введіть номер на слухавці та натисніть клавішу відповіді **С**. Вбудований автовідповідач Answer Mach. 1 запускається в режимі записування (лише для Gigaset C530A IP).

Підключення бази

5 Підключення бази до маршрутизатора (Інтернету)



- Вставте один штекер кабелю Ethernet у роз'єм локальної мережі А на стороні бази.
- Вставте другий штекер кабелю Ethernet у роз'єм локальної мережі на маршрутизаторі В.

Використовуйте кабель Ethernet із комплекту поставки.

Коли кабель між телефоном і маршрутизатором буде підключено, а маршрутизатор увімкнено, загориться клавіша на передній поверхні бази (клавіша пошуку).

Інформація про захист даних. Щоб отримати додаткову інформацію про дані, що зберігаються для цілей служби Gigaset.net, перейдіть за посиланням: <u>www.gigaset.net/privacy-policy</u>.



6 Підключення ПК до маршрутизатора (необов'язково)

ПК можна підключити до телефону через маршрутизатор, щоб змінити налаштування бази телефону.

Підключіть мережевий роз'єм ПК до роз'єму локальної мережі на маршрутизаторі.

Виконання дій нижче ґрунтується на тій умові, що телефон автоматично отримає ІРадресу від маршрутизатора (наприклад, протокол DHCP активовано на телефоні та маршрутизаторі).

У виняткових випадках (наприклад, якщо протокол DHCP не активований на маршрутизаторі) базі необхідно призначити фіксовану IP-адресу для доступу до локальної мережі. Перед виконанням наступних кроків необхідно ввести цю IP-адресу на слухавці.

Щоб отримати додаткові відомості, див. докладний посібник користувача в Інтернеті за адресою: <u>www.gigaset.com/gigasetC530ip</u>, <u>www.gigaset.com/gigasetC530Aip</u>. Щоб ввести цю інформацію, використовуйте меню слухавки:

(натисніть клавішу керування праворуч)
 \$\$\vec{Q}\$ > System > Local Network
 (за необхідності введіть PIN-код системи)

Налаштування з'єднання VoIP

Ввести дані доступу для з'єднання VoIP і призначити його для вхідного й вихідного з'єднання (кроки 77 – 122) можна також за допомогою ПК. Це необов'язково робити за допомогою методу, описаного нижче.

- Відкрийте веб-браузер на своєму ПК.
- Введіть URL-адресу <u>www.gigaset-config.com</u> у полі адреси веб-браузера та натисніть клавішу введення.

Ви будете підключені до веб-конфігуратора бази. Для реєстрації через веб-конфігуратор потрібно ввести РІN-код системи телефону (заводське налаштування: 0000).

Щоб отримати опис веб-конфігуратора, див. докладний посібник користувача в Інтернеті за адресою: <u>www.gigaset.com/gigasetC530ip</u>, <u>www.gigaset.com/gigasetC530Aip</u> а також онлайн-довідку веб-конфігуратора.

Необхідна умова для виконання дій нижче:

Щоб мати можливість здійснювати виклики до всіх абонентів через Інтернет, мережі стаціонарного та мобільного зв'язку з використанням VoIP, потрібен обліковий запис VoIP.

- Щоб створити обліковий VoIP, зверніться до постачальника послуг VoIP.
- Збережіть дані облікового запису VoIP, отримані від постачальника послуг VoIP.

Вам знадобиться:

Ваше ресстраційне ім'я (ідентифікаційне ім'я для входу), пароль та (залежно від постачальника послуг) ім'я користувача (часто ваш номер телефону VoIP).

Або:

Ваш особистий код автоматичного настроювання (код активації), якщо ваш постачальник послуг підтримує «автоматичне настроювання».

7 Початок налаштування

Коли слухавка достатньо заряджена (приблизно через 20 хвилин після встановлення в зарядний пристрій), на ній блимає клавіша повідомлень 💌 .



Натисніть на слухавці клавішу повідомлень
 .

Якщо на екрані відображається «**New firmware available**», для телефону доступне оновлення мікропрограм. Натисніть праву функціональну клавішу <u>Ves</u>. Завантажиться оновлення мікропрограм. Це триватиме близько 6 хвилин. Клавіша повідомлень энову почне блимати. **Щоб почати налаштування:** натисніть клавішу повідомлень .





 Натисніть клавішу під екраном дисплея Yes (= права функціональна клавіша).



- Натисніть клавішу керування вниз
 , щоб прокрутити.
- Натисніть функціональну клавішу
 ОК, щоб продовжити.

Якщо майстер з'єднання не запускається у звичайному режимі або якщо ви скасуєте майстер з'єднання, запу<u>стити його можна через меню на слухавці:</u>

Клавіша керування Королі Каралій Ка Каралій Ка Каралій Каралі



На дисплеї відобразиться список усіх можливих IP-з'єднань (від **IP 1** до **IP 6**). Уже налаштовані з'єднання VoIP позначаються за допомогою 🗹 .

 За необхідності натисніть клавішу керування вниз , щоб вибрати з'єднання.

Натисніть функціональну клавішу ОК, щоб продовжити.

Якщо телефон установлено на автоматичне настроювання (заводське налаштування), відобразиться такий екран. Або перейдіть до кроку 🔟.

У разі отримання реєстраційного імені/ пароля та імені користувача, якщо застосовно:

- Натисніть функціональну клавішу №.
- Перейдіть до кроку 10.



У разі отримання коду автоматичного настроювання:

- Натисніть функціональну клавішу Yes.
- Перейдіть до кроку
 9.

Якщо телефон не може встановити з'єднання з Інтернетом, відобразиться повідомлення Internet connection not available.

- Щоб відобразити інформацію про причину потенційних помилок: натисніть функціональну клавішу Іпбо.
- Щоб скасувати майстер VoIP та запустити майстер з'єднання: натисніть функціональну клавішу ОК. Перейдіть до кроку 12.

9 Введення коду автоматичного настроювання



- Введіть код автоматичного настроювання за допомогою клавіатури (до 32 символів).
- Натисніть функціональну клавішу ОК.

Усі дані, необхідні для VoIP-телефонії, завантажуються безпосередньо з Інтернету на телефон.

Після успішного завантаження даних на дисплеї відобразиться повідомлення: «Your IP account is registered at your provider.».

Перейдіть до кроку 12.

10 Вибір постачальника послуг і завантаження його даних на базу



- Виберіть країну за допомогою клавіші керування ().
- Натисніть функціональну клавішу ОК.

L		Select a Provider	
		Provider 1	
		Provider 2	
		Provider 3	
		Provider 4	
		Provider 5	
		Back OK	
			,
•	Виб	еріть постачальника посл	уг за

- Виберіть постачальника послуг за допомогою клавіші керування ().
- Натисніть функціональну клавішу ОК.

Дані загального доступу для постачальника послуг VoIP буде завантажено та збережено на телефоні.

Якщо постачальник послуг відсутній у списку, скасуйте майстер VoIP.

- Натисніть й утримуйте клавішу завершення виклику 🕤. Слухавка повернеться в режим очікування.
- Змініть налаштування та призначення вхідного та вихідного з'єднання за допомогою веб-конфігуратора. Щоб отримати додаткові відомості, див. докладний посібник користувача в Інтернеті за адресою: <u>www.gigaset.com/gigasetC530ip</u>, <u>www.gigaset.com/gigasetC530Aip</u>.

11 Введення даних облікового запису VoIP

- Для переключення регістру (верхній або нижній) і цифр: натисніть клавішу (кілька разів за необхідності).
- Для видалення неправильно введених символів: натисніть функціональну клавішу
 С. Буде видалено символ ліворуч від курсора.
- Для навігації в полі введення: натисніть клавішу керування вправо або вліво .



- Введіть реєстраційне ім'я (ідентифікатор користувача), отримане від постачальника послуг VolP, за допомогою цифрових клавіш. Зверніть увагу, що ця інформація вводиться з урахуванням регістру.
- Натисніть функціональну клавішу ОК.

Provider Data	
Parsword	
:	
Abc	
< C OK	
	-11
	$\overline{\mathbf{x}}$

- Введіть реєстраційний пароль, отриманий від постачальника послуг, за допомогою цифрових клавіш.
 Зверніть увагу, що ця інформація вводиться з урахуванням регістру.
- Натисніть функціональну клавішу ОК.

Залежно від постачальника послуг може з'явитися запит на введення ще одного імені (User name), якщо застосовно. Введіть це ім'я, як описано вище.

Якщо User name збігається з User ID, просто натисніть праву функціональну клавішу ок. Якщо всі дані повністю та правильно введено, незабаром на дисплеї відобразиться повідомлення: «Your IP account is registered at your provider.». Після цього майстер VoIP буде закрито.

Призначення вхідного/вихідного з'єднання

12 Запуск майстра з'єднання

Щоб здійснювати виклики до інших учасників за допомогою налаштованого з'єднання VoIP (наприклад, **IP 1**), необхідно призначити це з'єднання для однієї чи кількох зареєстрованих слухавок як вихідне з'єднання.

Призначення за замовчуванням: З'єднання VoIP призначається для кожної зареєстрованої слухавки та вбудованого автовідповідача як вхідне з'єднання (можуть прийматися вхідні виклики). Це з'єднання не призначається жодній слухавці як вихідне з'єднання.

Призначення вхідного/вихідного з'єднання

На дисплеї з'явиться повідомлення:



- Натисніть функціональну клавішу Yes, якщо потрібно змінити налаштування для вхідного та вихідного з'єднань на слухавці із внутрішнім ім'ям INT1.
- Натисніть функціональну клавішу №, якщо змінювати налаштування для цієї слухавки непотрібно.

Відобразиться список призначених на даний момент вхідних з'єднань.

За необхідності прокрутіть список за допомогою клавіші керування 💭.

- Натисніть функціональну клавішу Change, якщо потрібно змінити вибране вхідне з'єднання.
- Натисніть функціональну клавішу ок, якщо змінювати налаштування непотрібно. Наступні кроки пропускаються. Продовжуйте із кроку е.

Призначення вхідного/вихідного з'єднання



Якщо виклики через з'єднання VoIP **IP 1** непотрібно відображати на слухавці:

 Натисніть клавішу керування праворуч (), щоб установити значення No.



- Для переключення на наступне з'єднання: натисніть клавішу керування вниз . Установіть значення Yes або No, як описано вище.
- Повторіть кроки для кожного з'єднання.
- Для завершення налаштування: натисніть функціональну клавішу Save.

На дисплеї відобразиться оновлений список вхідних з'єднань для повторної перевірки. Натисніть функціональну клавішу ок, щоб підтвердити призначення.



На слухавці відобразиться вихідне з'єднання, яке на даний момент установлено для неї: Fixed Line.

- Щоб зберегти налаштування: натисніть функціональну клавішу ок. Наступний крок пропускається.
- Щоб змінити налаштування: натисніть функціональну клавішу Change.

Щоб установити з'єднання/номер телефону, які слухавка має використовувати для виклику:

 Натискайте клавішу керування праворуч , доки не відобразиться потрібне з'єднання (у прикладі — IP 1).



 Щоб зберегти налаштування: натисніть функціональну клавішу Save.

Замість фіксованого з'єднання також можна вибрати **Sel. at each call**. Для кожного виклику можна вибирати з'єднання, через яке потрібно здійснювати відповідну розмову.

Крім того, тепер можна запустити майстер з'єднання для кожної додаткової слухавки, зареєстрованої на базі. Для кожної слухавки послідовно відображатимуться такі повідомлення:

Assign connections to handset xxx?

• Виконайте кроки від а. до f. (див. вище) для кожної зареєстрованої слухавки.

Для Gigaset C530A IP:

Після цього можна запустити майстер з'єднання для трьох автовідповідачів телефону Gigaset. Для кожного автовідповідача на дисплеї відобразиться таке повідомлення:

Assign connections to answering machine ?

Виконайте кроки від а. до d. (див. вище) для кожного окремого автовідповідача, щоб призначити автовідповідачам окремі з'єднання бази.

Зверніть увагу.

Кожне з'єднання може бути призначене як вхідне з'єднання тільки для одного із трьох вбудованих автовідповідачів. Якщо для автовідповідача як вхідне з'єднання буде призначено з'єднання, що вже призначено для іншого автовідповідача, то «старе» призначення буде видалено.

Завершення встановлення

Після успішного завершення налаштування на дисплеї на мить з'явиться повідомлення Connection assignment complete. Слухавка перейде у стан очікування.

Приклад дисплея у стані очікування:





Можна налаштувати ще п'ять з'єднань VoIP (номери VoIP). У докладному посібнику користувача до телефону (в Інтернеті за адресою <u>www.gigaset.com/gigasetC530ip</u>, <u>www.gigaset.com/gigasetC530Aip</u> можна знайти вичерпну інформацію про встановлення та налаштування нових з'єднань і експлуатацію телефону, а також можливі відповіді на часті запитання та способи усунення проблем.

Щоб залишатися доступним через Інтернет у будь-який час, маршрутизатор має бути завжди підключений до Інтернету.

Запис у телефонній книзі Gigaset.net

Введення імені в телефонну книгу Gigaset.net

Gigaset.net^{*} — це послуга VoIP, що надається компанією Gigaset Communications GmbH. Цю послугу можна використовувати **безкоштовно** для здійснення викликів до інших користувачів за допомогою пристрою Gigaset із VoIP.

Під час **першого** відкриття телефонної книги Gigaset.net виконайте такі кроки, і для вас у телефонній книзі Gigaset.net буде створено запис:

- ▶ Натисніть й утримуйте клавішу керування , ▶ Виберіть Gigaset.net.
- Натисніть функціональну клавішу ОК.
- Натисніть функціональну клавішу Options.
- Виберіть Own Details.
- Натисніть функціональну клавішу ОК.
- Натисніть функціональну клавішу Edit.

Буде встановлено з'єднання з онлайновою телефонною книгою Gigaset.net. На дисплеї з'явиться повідомлення:



- Введіть ім'я, під яким ви хотіли б бути записані в телефонній книзі Gigaset.net, за допомогою цифрових клавіш^{**}.
- Натисніть функціональну клавішу Save.

Якщо запис з таким ім'ям уже існує, відобразиться повідомлення: «Nickname already exists. Please change.». З'явиться запит на введення іншого імені.

* Відмова від відповідальності

Gigaset.net — це добровільна послуга, що надається компанією Gigaset Communications GmbH без гарантії або відповідальності щодо наявності мережі чи надання послуги.

** Інформація про захист даних

Ваше прізвисько зберігається на центральному сервері Gigaset і з'являється в телефонній книзі Gigaset.net. Інші користувачі послуги Gigaset.net можуть зателефонувати до вас за цим прізвиськом. У разі введення особистої інформації ви погоджуєтеся на збереження цих даних. Якщо ви не погоджуєтеся на збереження даних, цей процес можна скасувати, натиснувши праву функціональну клавішу Save, без введення будь-якої інформації.

Щоб отримати додаткову інформацію про дані, що зберігаються для цілей служби Gigaset.net, перейдіть за посиланням <u>www.gigaset.net/privacy-policy</u>.

18

Здійснення викликів і використання автовідповідача

Здійснення викликів

- Наберіть номер за допомогою цифрових клавіш на слухавці. Зверніть увагу, що в разі викликів VoIP потрібно також набрати код населеного пункту, навіть для місцевих викликів (залежно від постачальника послуг).
- Натисніть клавішу відповіді **С**.

Якщо призначено фіксовані вихідні з'єднання: номер набирається за допомогою цього вихідного з'єднання. (Призначення за замовчуванням: з'єднання через мережу стаціонарного зв'язку)

Якщо призначено Sel. at each call: список з'єднань на телефоні відобразиться на дисплеї (Fixed Line, IP 1 тощо).

 Виберіть вихідне з'єднання та натисніть клавішу відповіді G. Номер буде набрано за допомогою вибраного вихідного з'єднання.

Використання автовідповідача для Gigaset C530A IP

Увімкнення/вимкнення автовідповідача

- ▶ Відкрийте меню: натисніть клавішу керування (). ▶ Виберіть символ . ▶ Натисніть функціональну клавішу .
- Виберіть функцію Activation. Натисніть функціональну клавішу ОК.

Якщо з'єднання телефону призначено для різних вбудованих автовідповідачів, відобразиться список автовідповідачів, яким призначено як вхідне з'єднання хоча б одне зі з'єднань телефону. Автовідповідач увімкнутий, якщо його позначено символом 🗸.

- Виберіть автовідповідач. Натисніть функціональну клавішу ОК.
- Увімкніть/вимкніть автовідповідач: виберіть On або Off за допомогою клавіші керування .
- Натисніть функціональну клавішу Save.

Відтворення повідомлень

- Натисніть функціональну клавішу ОК.

Після цього повідомлення будуть відтворені.

Служба підтримки клієнтів

Крок за кроком до вирішення Ваших проблем – разом зі службою підтримки Gigaset <u>www.gigaset.com/service</u>



Після покупки телефону Gigaset зареєструйте його на сайті: www.gigaset.com/register

Ваш особистий рахунок клієнта забезпечує швидкий доступ до наших консультантів, онлайн-форуму та багато чого іншого.



Відвідайте сайт нашої служби підтримки: <u>www.gigaset.com/service</u>

Тут Ви знайдете:

- Запитання та відповіді
- Безкоштовне програмне забезпечення та посібники користувача
- Перевірки на сумісність



Зверніться до працівників нашої служби підтримки:

Не знайшли вирішення в розділі питань і відповідей? Ми з радістю допоможемо Вам...

... за електронною поштою: <u>www.gigaset.com/contact</u>

... за телефоном:

Тут Ви можете отримати пораду від фахівця щодо встановлення, роботи та налаштування:

+380-44-451-71-72

При зверненні до служби підтримки тримайте напоготові документи, які підтверджують Вашу покупку.

Зверніть увагу! Якщо телефон Gigaset придбано не в авторизованого дилера на території України, він може не повністю відповідати вимогам державної телефонної мережі. На коробці біля логотипу СЕ чітко вказано, для яких країн розроблено обладнання. Якщо обладнання експлуатувалося неналежним чином без дотримання цієї поради та інструкцій, описаних в посібнику користувача й на самому пристрої, це може вплинути на умови гарантійного обслуговування (ремонт або обмін продукції).

Для обслуговування за гарантією покупець виробу повинен пред'явити чек, який підтверджує дату покупки (дата, з якої починається гарантійний термін) та тип придбаних товарів.

Гарантійні зобов'язання виконуються тільки за наявності правильно і чітко заповненого Гарантійного Талону із зазначенням назви, моделі виробу , дати його продажу , гарантійного терміну , назви ,адреси та чіткого штампу фірми-продавця.

Із питаннями щодо налаштування доступу до VoIP зверніться до відповідного постачальника послуг.

Дозвіл на експлуатацію

Цей пристрій призначений для підключення до аналогових абонентських ліній. Використання за межами ЄЕП (за винятком Швейцарії) можливе за ухвалення державного сертифіката відповідності.

Послуги IP-телефонії доступні через підключення до інтерфейсу локальної мережі (IEEE 802.3).

Залежно від використовуваного інтерфейсу мережі телефонного зв'язку може знадобитися додатковий модем.

За додатковою інформацією звертайтеся до Вашого постачальника послуг Інтернету.

До уваги взято вимоги конкретної країни.

Цим компанія Gigaset Communications GmbH заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 1999/5/ЕС.

Копія сертифіката відповідності вимогам доступна в Інтернеті за адресою: <u>www.gigaset.com/docs</u>

€ 0682 € 004

Навколишнє середовище

Заява про вплив на навколишнє середовище

Компанія Gigaset Communications GmbH усвідомлює свою соціальну відповідальність. Саме тому ми вживаємо активних заходів для покращення світу, що нас оточує. В усіх сферах нашої діяльності – від розробки й виробництва продукції до її утилізації – ми завжди керуємося принципами охорони навколишнього середовища.

Дізнайтеся більше про нашу екологічну продукцію та процеси в Інтернеті за адресою www.gigaset.com.

Система управління охороною навколишнього середовища



Компанія Gigaset Communications GmbH сертифікована відповідно до міжнародних стандартів ISO 14001 та ISO 9001.

ISO 14001 (охорона навколишнього середовища): сертифіковано у вересні 2007 р. сертифікаційним органом TV SD Management Service GmbH.

ISO 9001 (якість): сертифіковано 17 лютого 1994 р. сертифікаційним органом TV SD Management Service GmbH.

Утилізація

Акумулятори не можна утилізувати як звичайні побутові відходи. Дотримуйтесь місцевих положень утилізації відходів, деталі яких можна дізнатися у місцевих органів влади.

Все електричне та електронне обладнання має утилізуватися окремо від звичайних побутових відходів у місцях, обладнаних місцевими органами влади.



Символ перекресленого сміттєвого бака на товарі означає, що виріб підпадає під дію європейської директиви 2002/96/ЕС.

Належна утилізація та окремий збір використаного обладнання допомагає запобігти потенційному негативному впливові на навколишнє середовище та здоров'я людей. Вони виступають передумовою для повторного використання та переробки старого електронного та електричного обладнання.

За додатковою інформацією про утилізацію використаного обладнання звертайтеся до органів місцевої влади або служби збору побутових відходів.

Догляд

Протирайте пристрій **вологою** або антистатичною тканиною. Не використовуйте розчинники або мікроволокнисті тканини.

Ні в якому разі не використовуйте суху тканину, це може викликати статичний розряд.

В окремих випадках під впливом хімічних речовин зовнішня поверхня пристрою може змінитися. Через широке різноманіття хімічних продуктів на ринку неможливо перевірити вплив усіх речовин.

Недоліки глянцевого покриття можна акуратно усунути за допомогою полірувальної пасти для дисплеїв мобільних телефонів.

Контакт із рідиною 🧵

Якщо на пристрій потрапила рідина:

- Відключіть живлення.
- Витягніть акумулятори та залиште акумуляторний відсік відкритим.
- 3 Нехай рідина витече з корпуса.
- 4 Струсіть всі частини для усунення залишків вологи.

Помістіть пристрій у сухе тепле місце мінімум на 72 години (не в піч, мікрохвильову піч тощо) з відкритим акумуляторним відсіком і клавіатурою донизу (якщо це можливо).

6 Не вмикайте пристрій, доки він повністю не висохне.

Коли пристрій повністю висохне, ним знову можна буде користуватися як зазвичай.

Issued by Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014 Subject to availability. All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.